

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

40 José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 44.

Ciudadela (Menorca) jueves 14 de Septiembre de 1922

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELALA MUJER CATÓLICA ⁽¹⁾

Patrimonio del hombre es el trabajo. Aun en la época breve de su inocencia, al colocarle Dios en el paraíso terrenal, le impone el deber de guardar y cultivar ese ameno jardín; pero cuando privado del dulce fruto del árbol de la vida se ve precisado a trabajar para procurarse el sustento corporal, es después de su prevaricación. «Con el sudor de tu rostro comerás el pan» le dijo el Señor al fulminar contra él y su mujer el anatema de muerte en castigo de su pecado. De ahí la necesidad del trabajo tan recomendado por los legisladores de todos los pueblos y edades, de ahí las penas establecidas en los antiguos códigos contra la ociosidad; de ahí las saludables lecciones del divino Salvador al proponer a las turbas que iban en pos de él, ávidas de escuchar su celestial doctrina, la parábola del padre de familia, quien saliendo de su casa muy de mañana y a las horas de tercia, sexta y nona para buscar operarios, dijo a los que estaban en la plaza, «¿Qué hacéis aquí todo el día ociosos? id también vosotros a mi viña.»

La mujer, cuyo fin principal es ayudar al hombre *faciamus ei adiutorium simile sibi*, tiene según los designios de Dios una delegación, o más bien una consagración religiosa. Por eso la llama el padre de familia para que vaya a cultivar su viña, que está llena de esperanzas para su dueño y para el operario; en ella hay sitio aun para vosotras; ¡oh mujeres católicas! y a fin de que no esteis ociosas, el mismo propietario se acerca a vosotras y os dice: «Id también a

mi viña. Una voz terrena, una voz tumultuosa y apasionada que parte de abajo, pronuncia estas mismas palabras: es la voz del hombre carnal que os invita para que le ayudeis en su obra inmunda; él os confiere una misión encaminada a la desmoralización del individuo y al retroceso general de la sociedad; es la misión del infierno. Las riquezas y los honores no son suficientes para el mundo; y como necesita de otro cebo fatal, os llama a todas horas para que con vuestros secretos encantos seáis ocasión de ruina para el hombre; por esto os dice, «id también vosotras a mi viña.»

Otra voz que baja de lo alto hace resonar en los oídos de la mujer esa misma palabra; es la voz del cielo. No sea un fin muy elevado, ha sido favorecida por la Providencia con esos secretos encantos que el mundo celebra, y de que abusa con frecuencia. Es verdad que desde nuestra caída emplea la mujer con mucha facilidad sus atractivos para seducir al hombre y unirlo al carro de su vanidad y de sus criminales pasiones; mas no por eso ha cambiado su verdadero destino. Si esas favorables dotes de la mujer son cebos, es para que se presente en medio del mundo, para que vaya a la viña del Padre de familia, para que penetre en el seno de la incredulidad, de la indiferencia, del error y del libertinaje a buscar hombres corrompidos y devolverlos a su Dios creyentes, ilustrados, celosos y moralizados. Esta es la misión de la mujer sobre la tierra; ayudar al hombre, cuidar de él no solo en todo aquello que se refiere a sus necesidades materiales, sino también y muy principalmente en todo aquello que tiene relación con las espirituales, edificarle con sus ejemplos, mejorarle con sus inspiraciones y santificarle con sus virtudes; este es su destino en el mundo, su mi-

nisterio, su gloria, su grandeza y su dignidad.

La Iglesia y el estado, ahí tenemos ¡oh mujeres del catolicismo! la viña que debéis cultivar, el campo en que habéis de esparcir la semilla de las salvadoras doctrinas del Evangelio, a las cuales debe el hombre la salud, la libertad y la vida, y la sociedad su transformación, sus adelantos y su civilización. Si Dios ha constituido a la mujer como la ayuda del hombre, es para que le auxilie no solo en el estado doméstico, sino también en el estado político y en el estado religioso; ella no solo es la ayuda del hombre esposo, sino también del hombre rey y del hombre sacerdote; en una palabra, al ejercer su misión en la familia, debe ejercerla a la vez en el estado y aun en la Iglesia.

Lo que es la raíz al árbol, la fuente al río y la base al edificio, es la familia a la Iglesia y al estado, porque de manos de la familia recibe la Iglesia sus hijos y el estado sus ciudadanos.

Siendo la familia el primer eslabón de la cadena social, ha de ser precisamente la más importante de las sociedades. Unida en admirable consorcio a la paternidad misma del Criador, ha recibido el poder de engendrar seres a su semejanza, seres capaces de participar un día de la naturaleza divina. ¡Oh familia! ¡oh sociedad misteriosa y sagrada! ¡cuán grande eres a los ojos de la fé! Comprende la sublimidad de tu glorioso destino, la santidad que debe presidir a tus palabras y a tus acciones, los cuidados religiosos que has de consagrar a ese ser débil, a ese ser que te debe la existencia, y a quien Dios llama su hijo y el ángel su hermano.

Esa sociedad origen y principio de toda otra sociedad, la familia cuya misión es formar al hombre, debe velar como el estado sobre la vida temporal del recién nacido, y

como la Iglesia sobre su vida espiritual. En el hogar doméstico sobre las rodillas de su madre, entre los brazos de su padre, es donde el hijo debe recibir en su tierna edad los primeros conocimientos de su doble origen, de sus grandes deberes y de su eterno destino; allí es donde el joven candidato del cielo debe aprender que para ser elegido solo ha de vivir para su Dios y para sus hermanos; allí es en fin donde debe hacer glorioso aprendizaje de las virtudes cristianas, que es el único camino que conduce a la celestial bienaventuranza. Expresan por consiguiente muy bien esa religiosa misión de la familia los santos padres, cuando llaman a la sociedad doméstica una iglesia privada, cuyos sacerdotes son los padres y cuyos fieles son los hijos, misión sublime identificada en todos tiempos con la mujer que Dios destina para ser madre.

En efecto, Sto. Tomás hace notar que el matrimonio se llama en latín *matrimonium* porque se refiere especialmente a la madre, cuya palabra se deriva de *matris-munium*, que quiere decir, cargo de la madre, esto es, que la mujer es quien hace la ventura o la desgracia de la familia y que es el grande instrumento, el gran motor de su moralidad o de su corrupción. Así vemos que la familia entera no es otra cosa que lo que la mujer la hace; no es otra cosa que un espejo fiel de sus buenas cualidades o de sus defectos, de sus virtudes o de sus vicios; y de consiguiente la sociedad cristiana y la sociedad civil no serán otra cosa que lo que sea la sociedad doméstica, y esta será siempre lo que las mujeres la hayan hecho; porque la fuerza, la grandeza y la felicidad de los pueblos dependen de una manera especial de la piedad, de la castidad y de la sabiduría de las mujeres. De este modo ejerciendo la mujer su misión en la familia, la ejerce también en la Iglesia y en

(1) El autor de este artículo lo dedica a las aprovechadas cantoras del Coro de Santa Cecilia y a las constantes profesoras de la Escuela Dominical de esta ciudad, toda vez que, a imitación de las incansables mujeres del Catolicismo, trabajan sin cesar desempeñando admirablemente unas y otras su respectiva misión para ser útiles a la Iglesia, de la que tantos favores y beneficios han recibido.

el estado, que son el campo donde debe trabajar, si no quiere ser responsable antes Dios de una criminal ociosidad.

Tanto en lo físico como en lo moral el hombre ha sido siempre tal como su madre le formó. La misma madre que le ha dado la vida del cuerpo con su propia sangre, le da la vida de la inteligencia con sus palabras. La misma madre que le enseña a conocer a su padre terreno, le enseña también a conocer a su padre celestial que es Dios. La primera revelación de Dios y de sus atributos, de Jesucristo y sus misterios, del hombre y de su origen, de su condición y de su destino, de la Iglesia y de sus sacramentos, del culto y de sus prácticas, de la moral y sus obligaciones, esta revelación primera no se hace al hijo sino por su madre. No hay que dudarle, su madre es el primer misionero que ilumina su razón naciente y desarrolla en él los hábitos de las virtudes teologales que recibió en el santo bautismo; es su primer apóstol que le enseña a creer en Dios, a esperar en su misericordia, a amar su bondad, y a llamarle con el dulce nombre de *padre*; es su primer evangelista de quien aprende a adorar la majestad de todo un Dios, a temer su justicia, a invocarle en la oración, a cumplir su voluntad y a esperar sus recompensas.

La mujer piadosa, pura, sabia, prudente y devota, en una palabra, la mujer católica, es la que como madre cristianiza al hombre niño, como hija edifica al hombre padre, como hermana corrige al hombre hermano y como esposa moraliza al hombre esposo. Ella es esa antorcha resplandeciente de que habla el Evangelio, que colocada sobre el candelero doméstico derrama incesantemente a su alrededor la luz de la fé en toda la casa, e ilumina a cuantos en ella habitan. Ella es la sal misteriosa que impide se corrompan las costumbres de la familia. Ella es el

vaso de celestiales aromas, según la expresión de S. Pablo, que es parece en torno suyo la suave fragancia de las sublimes virtudes de nuestro Señor Jesucristo. Es verdad que todo esto se dijo de los apóstoles y de sus legítimos sucesores; pero también es cierto que la mujer católica, es un apóstol, porque sosteniendo en acción la religión en la familia, la sostiene en la Iglesia y en el estado.

Si profundos trastornos tienen agitados a varios pueblos que anhelan ansiosos la aparición de la feliz aurora presagio de los serenos y tranquilos días que esperan a la Iglesia y a la sociedad, la mujer católica, que no ha cesado jamás de ayudar al hombre a conseguir su salvación, contribuirá también poderosamente con su celo, con su espíritu de caridad y con una abnegación heroica a la realización a ese gran milagro del siglo XX, ora dando la idea, ora proporcionando los medios, ora removiendo obstáculos, ora animando con sus exhortaciones, ora encargándose ella misma de la ejecución, es imposible que la mujer católica en las circunstancias en que se halla la Iglesia respecto de algunas naciones, deje de ser lo que ha sido siempre, lo que Dios ha querido que sea, la compañera, la ayuda del hombre, no solamente en el estado doméstico, sino también en el estado político y en el estado religioso. Hoy más que nunca la sociedad tiene falta de fé; y el principal agente que debe conducirla a la fé por el camino del amor es la mujer católica. Esta ha sido su misión en todas las épocas del catolicismo.

Una rápida ojeada sobre la historia de la Iglesia será más que suficiente para ver lo que ha hecho y lo que puede hacer todavía la mujer formada por el Evangelio. Mientras el divino Salvador era el blanco de atroces calumnias por parte de los escribas y fariseos que le acusaban y blasfema-

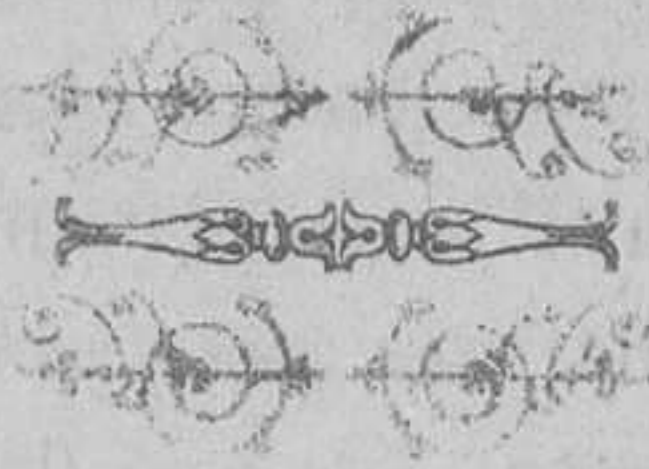
ban, y cuando ningún varón se atrevía a declararse en su favor ni a tomar su defensa, ellas le proclamaban el justo deteniendo el brazo del infame juez, ellas planificaban su muerte a vista de los sazones, ellas permanecían al pie de la cruz, ellas iban a unguir el cuerpo sacrosanto del divino Redentor.

Los discípulos del Crucificado, cuando más tarde fundaban iglesias en los países donde predicaron la fé de Cristo, fueron asistidos por las mujeres del Evangelio, como lo refiere S. Pablo en algunas de sus cartas. En los tres siglos de persecución que sufrió la Iglesia, las ilustres vírgenes, siempre sublimes y heroicas en el martirio, confundieron al paganismo con su celestial amor a la pureza y con los prodigios de su valor y constancia en la confesión de la verdadera fé y alcanzan a la vez en medio de los mayores tormentos y suplicios grandes victorias para la religión que sellaron con su sangre. En la época de los santos padres encontramos a la mujer católica cooperando con ellos y formando las costumbres de los pueblos civilizados. En la edad media, si la miramos colocada sobre el trono, la veremos convirtiendo a los reyes bárbaros y fundando monarquías y nacionalidades cristianas; y si la buscamos en el retiro del siglo, la hallaremos afirmando la religión, popularizando la santidad en el mundo y auxiliando a la instalación de los establecimientos monásticos. En los tiempos modernos es también la mujer católica la que ha reparado y contenido los estragos del protestantismo y de la increíble filosofía, y la que ha multiplicado prodigiosamente las obras de religión y de caridad. Ella es en fin la que cincuentitres años ha tomó en España la iniciativa a favor de los intereses de la religión, cuando a vista de los desmanes de la tiranía revolucionaria dió el primer grito de alarma y de do-

lor, grito que saliendo del corazón de las señoras de Sevilla, fué después secundado por las de Madrid, Segovia, Valladolid y otras muchas capitales, pidiendo *libertad* para educar a sus hijos en los colegios suprimidos por la revolución, y *libertad* para las vírgenes del Señor, cuya pacífica asociación religiosa era cruelmente atacada, mientras se toleraba a la mujer la asociación para el vicio. Inspiradas por el amor divino y por el amor patrio, usaron en sus elocuentes exposiciones un lenguaje digno de los intereses que representaban al defender la unidad católica, la conservación de las conferencias de S. Vicente de Paul, la de los establecimientos de enseñanza dirigidos por hijos de S. Ignacio, y muy particularmente la de sus virtuosas hijas y hermanas las religiosas que, retiradas en la soledad del claustro, se entregan a la oración y a los santos ejercicios de una vida penitente.

¡Dichosas las que, a ejemplo de tantas ilustres progenitoras, sabéis comprender y seguir ejerciendo con admiración de todos vuestra sublime misión! Vuestro celo no puede quedar, no quedará sin recompensa. Si sois firmes y constantes en sostener la fé y la moral cristiana en vuestra familia, y continuáis propagándolas en la Iglesia y en el estado, correspondiendo a los beneficios que del Catolicismo habéis recibido, vivid seguras que Dios premiará vuestros cuidados; la sociedad agradecida os retribuirá el bien que le dispensáis, y si os cabe algún día la dicha de ser madres, os harán felices vuestros hijos y honrarán y bendecirán vuestra memoria.

Ciudadela.—S. V., DEAN.



Felicitemos afectuosamente a los novios y a sus respectivas familias, deseando a los primeros completa dicha en su nuevo estado.

Conferencia.

El domingo próximo 17 del presente mes en la iglesia de San Agustín de esta ciudad tendrá lugar a las 3 de la tarde la acostumbrada conferencia doctrinal, en la que demostrará el conferenciante los peligros a que se exponen los cristianos, cuando por tibieza omiten las prácticas piadosas, y, sobre todo si

por frialdad o debilidad van perdiendo la fé.

Saludo.

Ha llegado la señorita Francisca Arbore, nombrada Maestra de la escuela nacional de párvulos de esta Ciudad.

Sea muy bienvenida.

Vapor.

El «Ciudadela» ha salido para Alcedia en viaje de enlace.

NOTICIAS

Boda.

Esta mañana, en el Santuario de María Auxiliadora, han contraído matrimonial enlace los distinguidos jóvenes don Miguel Sintés Moll y la señorita María Faner.

El Rdo. Sr. Lic. D. Leopoldo Vivern, Cura Económico de San Fran-

cisco, ha bendecido la sagrada unión.

Después de la función religiosa, las familias e invitados han sido obsequiados por los desposados, quienes saldrán para el predio «Bella Ventura» y más tarde para la península.

Licencias de caza.

El «Boletín Oficial de la Provincia de las Baleares» publica una relación de las licencias de caza, uso de armas y perros concedidas por esta Delegación del Gobierno durante el mes de agosto último.

Balanco del Banco.

En el balance del Banco de España aumenta el oro 17.829 y los billetes 47.917.225; la plata disminuye 5.968.872.

Purgante ZEA

Eficaz, agradable e inofensivo.
25 céntimos.

SANTORAL

Viernes, 15.—Los Dolores gloriosos de Ntra. Señora y san Nicomedes martir.

Día 15.—Sol sale a las 5 27 pónese a las 6 3.—Luna sale a las 9 58 pónese a las 11 22.

Odontina AFRE

Contra dolores de muelas. Muy eficaz. Un solo ejemplar basta para cinco aplicaciones.

PARA CONFITURAS
Y
TODA CLASE DE CONSERVAS



POTES DE VIDRIO CON TAPA DE METAL INOXIDABLE.
CIERRE HERMÉTICO A ROSCA.

N.º 1. De 12+8 centímetros cabida medio kilo: 0'75 uno.
N.º 2. De 15+10 centímetros cabida un kilo: 0'85 uno.

PEDRO COMELLA
Obispo Vila, 5

BOLSA

Barcelona, 13.—24'00

Telegrama facilitado por el «Banco de Menorca» en Ciudadela.

Interior serie A.	71'85
Id. id. B.	71'85
Id. id. C.	00'00
Exterior serie A.	87'70
Amortizable 5 por 100 A.	96'50
Id. id. id. B.	96'50
Nortes	00'00
Alicantes	00'00
Andaluces	00'00
Orenses	00'00
Francos	49'65
Libras	28'95
Dollars	6'48
Liras	28'10
Marrocos	0'52
Coronas austriacas	0'01
Nortes Prioridad	61'85
Cáceres variable	85'35



Del extranjero

No se sabe si De Valera está prisionero.

Madrid, 12.—13'10

No se ha recibido confirmación oficial de la noticia según la cual De Valera y su fiel ayudante Ers Krins Childers había caído prisionero.

Inmediatamente después de haberse comunicado desde Cork esta noticia las comunicaciones telegráficas entre Cork y Dublín quedaron interrumpidos.

Se ha teleografiado repetidamente por sin hilos a Cork pidiendo una confirmación, pero no se ha recibido noticia ninguna.

La revolución en Irlanda.

Noticias de Dublin dicen que los revolucionarios han atacado la capital con bombas de mano y ametralladoras.

Antes volaron la vía ferrea y asaltaron un tren.

Las tropas gubernamentales defienden la ciudad.

200.000 refugiados sin albergue.

Noticias recibidas de Esmirna acusan que llegan a aquella capital millares de refugiados y desertores.

Calcúlase actualmente en más de 200.000 el número de refugiados y personas que se hallan sin albergue.

REYES

Sanjurjo a Madrid.

Madrid, 12.—15'18

Se ha confirmado que en breve vendrá a Madrid con objeto de pasar varios días en uso de licencia el general Sanjurjo.

Se le prepara un gran recibimiento y se organiza un banquete popular en su honor.

El general Sanjurjo ha escrito una carta a un amigo suyo residente en esta capital rogándole que haga porque se desista de todo homenaje que se piense tributarle, pues su viaje no obedece más que a pasar algunos días de descanso en Madrid y solo anhela tener tranquilidad.

Le anuncia, además, sus propósitos de no hablar para nada de política ni de guerra.

Se acuñarán monedas de plata y tal vez de níquel.

Madrid, 13.—2'23

El Ministro de Hacienda ha visitado la Casa de la Moneda.

En breve se acuñará moneda divisionaria de plata y quizá se ensaye la acuñación de níquel.

Tropas para Africa.

Madrid, 14.—10'30

En Carcelo y Valencia han embarcado tropas para sustituir en Africa a la quinta del 19.

De viaje.

Ha llegado a Pamplona el Ministro Sr. Fernandez Prida de paso para Roncesvalles.

De Marruecos

Sin novedad.

Madrid, 13.—3'10

El parte oficial de Marruecos dice que no hay novedad en todos los territorios de nuestro protectorado.

El General Losada. - Cañoneo. - Bajas.

El nuevo Comandante General de Melilla General Lossada ha visitado las posiciones de la zona.

Una granada enemiga cayó cerca del cuartel General.

Las posiciones que rodean Azib Midar cañonearon a los rebeldes, observándose bastantes bajas enemigas.

Un hijo de Abd-el-Kader.

Un hijo del Caid Abdel-Kader ha visitado la carcel de Melilla haciendo donativos.

De política

¿Los liberales en el poder?

Madrid, 13.—5'20

Dícese que en Noviembre subirán los liberales y entrarán en el Gobierno los siguientes personajes:

Presidencia: Marqués de Alhucemas.

Estado: Alba.
Guerra: Alcalá Zamora.
Marina: Villanueva.
Hacienda: Pedregal.
Gobernación: Silvela.
Gracia y Justicia: Almodovar del Valle.

Fomento: Gasset.
Trabajo: don Angel Ursaiz.

La cartera de Instrucción Pública la desempeñará otro ministro nuevo, seguramente albista.

El Congreso lo presidirá don Melquiades Alvarez.

El Senado estará presidido por el señor Villanueva o don Amós Salvador.

¿Dimitirá Prida?

Madrid, 14.—4'10

Ayer tarde asegurábase que el Sr. Prida, Ministro de Estado, dimitirá a causa de los conceptos vertidos en la asamblea a de Oviedo sobre su labor ministerial.

En los círculos políticos créese que hablar de crisis es perder el tiempo.

Romanones y Marruecos.

El Conde de Romanones realizará en Octubre un acto político para tratar de Marruecos.

Cortes

Madrid, 13.—6'00

El Jefe del Gobierno ha manifestado al Monarca el propósito de abrir las Cortes al final de Octubre.

Si no hay novedades, hasta fines de Octubre no se presentará el Gobierno ante el Parlamento.

Sociales

Taller asaltado.

Madrid, 12.—11'40

Los huelguistas del ramo de maderas intentaron asaltar el taller de la calle Tudescos.

Huelga solucionada.

Ha quedado solucionada la huelga de Peñarroya.

PRENSA ASOCIADA.

Está para alquilar parte de la planta baja de la casa número 5 de la Plaza de la Catedral.

Informarán en la misma.

Sello ZEA

Contra el dolor de cabeza.
30 céntimos.

A LOS HERNIADOS (NI VENDAJES) (NI OPERACION)

QUEBRDURAS - RELAJACIONES - DISLOCACIONES

Retención absoluta y curación cierta, breve y radical, *demonstrado por los hechos desde hace más de 36 años, quitándose para siempre tragueros y vendajes*, con el excelso específico *mecono-fisioterápico*. «Gran consolidativo», aprobado por la Real Academia de Medicina; descubrimiento maravilloso, fórmula colosal suscrita por las altas mentalidades médicas con elevado homenaje de la ilustre Corporación médica al autor D. PEDRO RAMON y augusta elicitación, de orden de S. M. el Rey (q. D. g.)—Pídase gratis el folleto.

Despacho Central: Carmen, 38, 1.º BARCELONA dirigido por Ramón (padre). Consultorio: Arrieta, 11, piso bajo, Madrid, a cargo del Citujano Ramón (hijo).

PATRIA

SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES
Capital suscrito 500.000 Ptas. - Id. desembolsado 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número limitado de personas de ambos sexos, desde 16 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud; en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad.

Agencia en Ciudadela: calle de José M.º Quadrado, 29.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores-Cambio de monedas-Operaciones de Banca-Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

EMPLASTOS POROSOS de

Alcock

Remedio universal para el dolor de caderas (tan frecuente entre las mujeres).

Proporcionan alivio instantáneo.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro. Para:

- Rumatismo,
 - Resfriados, Tos,
 - Dolor de Pecho,
 - Debilidad de Caderas,
 - Lumbago,
 - Ciática, etc., etc.
- los emplastos de ALCOCK son superiores a todos.



Falso deberse en la región de las caderas a una la debilidad de las caderas, si en el caso de una debilidad como se ve arriba donde haya dolor póngase un emplastro de Alcock.

Para Rumatismo o dolor de Espaldas, Codos, y otras partes, o para Tumoraciones, Contusiones Entumecimiento, y Pico Dolorido, etc. el emplastro deberá cortarse del tamaño y forma requeridas aplicándose según se demuestra.

Flores de Brandroth

Purifican la Vegetación. Siempre Eficaces.

Es un remedio que purifica y fortalece el sistema de las flores de las plantas del mundo entero.

Preparado por D. J. Brandroth y C.ª, Barcelona.

JOSE PALLICER

CONQUISTADOR, 18

Confeciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos. Especialidad en clases para Bebés.

TOS
PASTILLAS PECTORALES
DEL
Doctor KLEIN
Evita lo tos por crónica que sea. No contiene opio ni morfina.

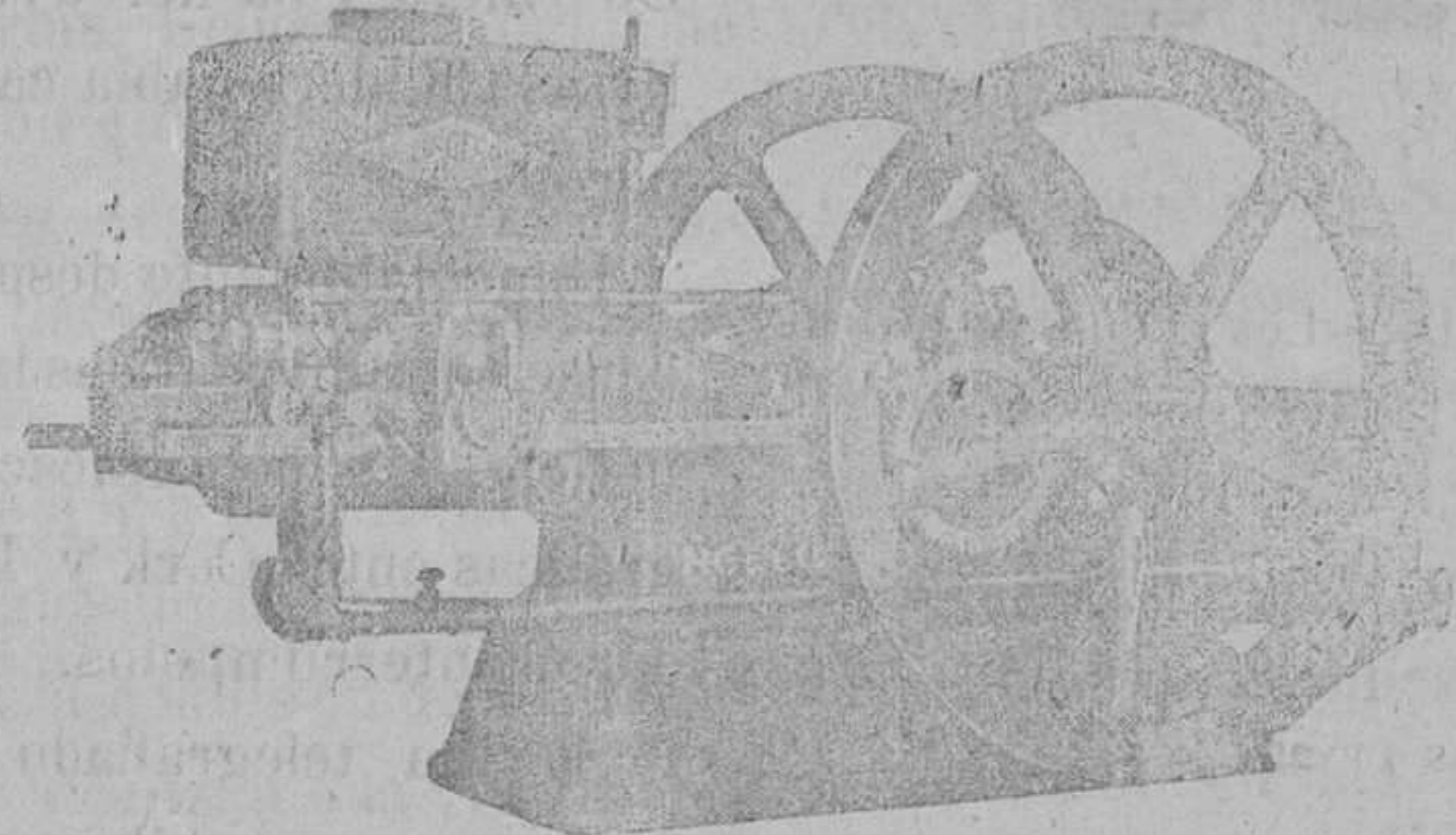
LIQUOR ANTIRHEUMATICO
1891-1892
Doctor KLEIN
Evita lo tos por crónica que sea. No contiene opio ni morfina.

COMPANIA DE BOMBAS Y MAQUINARIA "WORTHINGTON"

BARCELONA

Plaza Universidad
núm. 2

Bombas para riegos



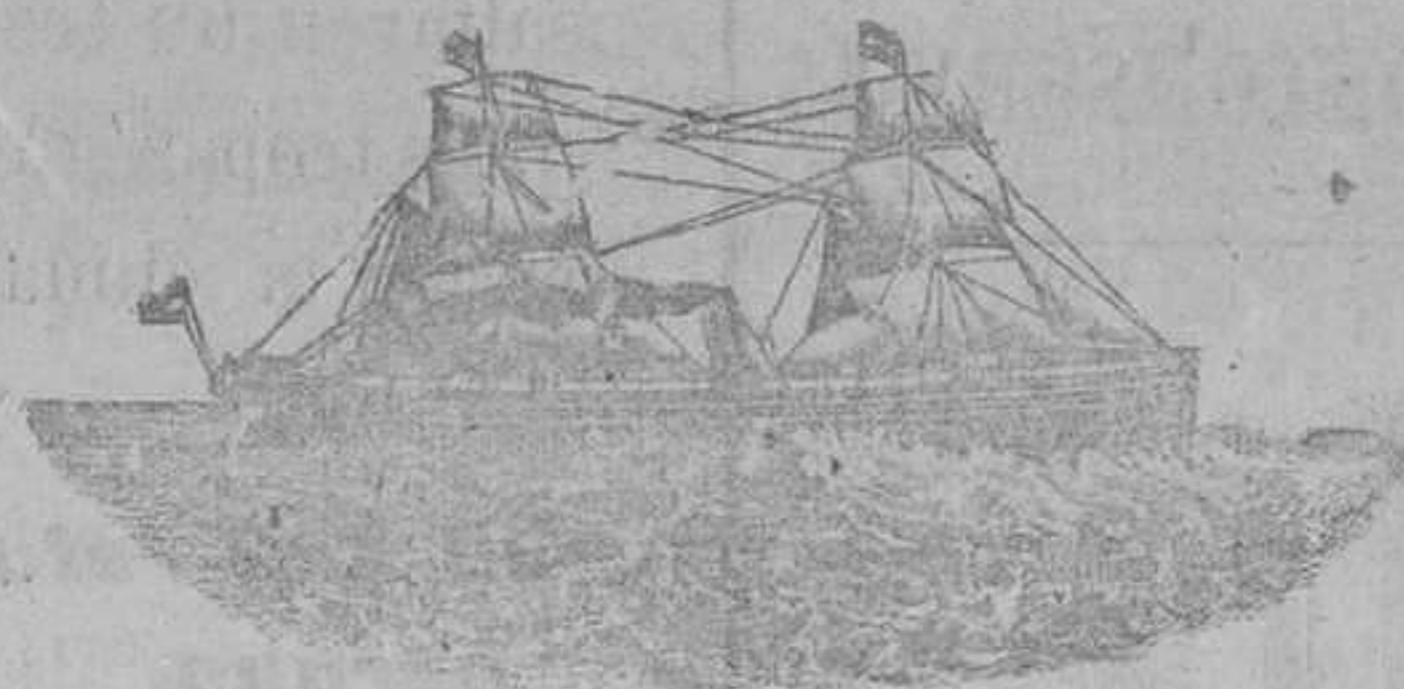
Depósito CIUDADELA F. VIVÓ Rosario, 7
De todos caudales hasta 150 metros de altura.

WORTHINGTON

¡He aquí el motor a gasolina que Vd. necesita!

Por su poco coste. Por su fácil manejo. Por su poco consumo.
Por su sencillo montaje. Por su gran solidez.
Por su simple construcción.

Por sus múltiples aplicaciones se construyen de 1 a 15 H. P.
Pedir catálogo y precios.



SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El vapor saldrá el 25 de de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para New-York, Habana y Veracruz.

El vapor saldrá el 17 de de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana.

El vapor saldrá el día 10 de de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabaniillas, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz.

Línea de Buenos Aires

El vapor saldrá el 4 de de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Filipinas

El vapor saldrá el de Barcelona para

Línea de Fernando Poo

El vapor saldrá el Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York puertos del Cantábrico a New-York y la Línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22. — MAHÓN

